

Scheda CVI

IL SARAGO

Vietri sul Mare	'u sàrèghë [u 'sarəgə] (plur. 'i sàrèghë [i 'sarəgə])
Cetara	'o sàrèghë [o 'sarəgə] / 'o saragòttë [o sara'gəttə]
Maiori	'o sàrèghë [o 'sarəgə]
Minori	'o sàrèghë [o 'sarəgə] (plur. 'e ssàrèghë [e s'sarəgə])
Amalfi	'o sàrië [o 'sarjə]
Furore	'o sàrèchë [o 'sarəkə] / 'o sàrèghë [o 'sarəgə]
Praiano	'u sàrèghë [u 'sarəgə] (plur. 'i sàrèghë [i 'sarəgə]) / 'u saracuóttë [u sara'kwəttə] (plur. 'i saracuóttë [i sara'kwəttə])
Piano di Sorrento	'o sàrië [o 'sarjə] (plur. 'e sàrië [e 'sarjə])
Capri	'u sàrèghë [u 'sarəgə]

Descrizione:

sarago, pesce marino dotato di dorso ricurvo e di corpo di colore argenteo con striature scure; il suo habitat è costituito dai bassi fondali rocciosi del Mediterraneo e dell'Atlantico orientale (www.garzantilinguistica.it).

Etimologia:

sàrèghë ['sarəgə] / **sàrèchë** ['sarəkə] / **sàrië** ['sarjə]: varianti del medesimo termine che discende dal latino *sargus* attraverso l'accusativo *sargu(m)*, risalente, a sua volta, al greco *σαργός* (www.treccani.it; www.garzantilinguistica.it; altamura 1968: 277);

Il sarago
(fonte: Pesceinrete)



saracuóttë [sara'kwottə] / **saragóttë** [sara'gottə]: tipi diminutivali rispettivamente di **sàrëchë** ['sarəkə] mediante il suffisso *-uóttë* e di **sàrëghë** ['sarəgə] tramite il suffisso *-óttë*.

Fono-morfologia:

sàrëghë ['sarəgə] / **sàrëchë** ['sarəkə] / **sàrië** ['sarjə]: delle tre forme la prima conserva /g/ della base etimologica, la seconda presenta assordimento di /g/ in /k/, mentre la terza si caratterizza per il dileguo di /g/ primitiva. Le prime due voci presentano l'epentesi di /ə/ tra *-r-* e *-g-*;

saracuóttë [sara'kwottə] / **saragóttë** [sara'gottə]: dei due esiti il primo presenta il dittongamento metafonetico *-ò-* > *-uó-*, mentre l'altro risulta esente da metaforesi. Entrambi, comunque, sono contraddistinti da centralizzazione della vocale postonica finale.